ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Ιουνίου 2002

σχετικά με τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2002) 2281]

(Τα κείμενα στην ελληνική, στην αγγλική, στη γαλλική, στην ιταλική, στην πορτογαλική, στην ολλανδική και στη σουηδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2002/524/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ([1]), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 ([2]), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ([3]), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4,

Μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του Ταμείου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, καθώς και το άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 αναφέρουν ότι η Επιτροπή αποφασίζει για τις δαπάνες που πρέπει να αποκλειστούν από την κοινοτική χρηματοδότηση όταν διαπιστώνει ότι δεν πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες.

(2) Τα εν λόγω άρθρα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, καθώς και το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995 για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 όσον αφορά τη διαδιακσία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ τμήμα Εγγυήσεων ([4]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2025/2001 ([5]), προβλέπουν ότι η Επιτροπή πραγματοποιεί τους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στα κράτη μέλη τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών, λαμβάνει γνώση των παρατηρήσεων των κρατών μελών, οργανώνει διμερείς συζητήσεις για την επίτευξη συμφωνίας με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και ανακοινώνει επίσημα τα συμπεράσματά της στα κράτη μέλη αυτά, κάνοντας αναφορά στην απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ([6]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/535/ΕΚ ([7]).

(3) Τα κράτη μέλη είχαν τη δυνατότητα να ζητήσουν την κίνηση διαδικασίας συμβιβασμού. Η δυνατότητα αυτή χρησιμοποιήθηκε σε ορισμένες περιπτώσεις και η έκθεση που καταρτίστηκε μετά την ολοκήρωση της διαδικασίας αυτής εξετάστηκε από την Επιτροπή.

(4) Τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) 729/70 καθώς και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 αναφέρουν ότι μπορούν να χρηματοδοτηθούν μόνον οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις που προορίζονται για τη ρύθμιση των γεωργικών αγορών που χορηγούνται ή αναλαμβάνονται, αντιστοίχως, σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης γεωργικών αγορών.

(5) Από τους ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν, τα αποτέσματα των διμερών συζητήσεων και τις διαδικασίες συμβιβασμού προέκυψε ότι ένα μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληρούν τους εν λόγω όρους και, κατά συνέπεια, δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

(6) Το παράρτημα της παρούσας απόφασης αναφέρει τα ποσά που δεν βαρύνουν το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων. Τα ποσά αυτά δεν αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν από τους 24 μήνες που προηγούνται της γραπτής ανακοίνωσης της Επιτροπής στα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.

(7) Για τις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση, η εκτίμηση των ποσών που πρέπει να αποκλειστούν λόγω της μη συμφωνίας τους με τους κοινοτικούς κανόνες ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στα κράτη μέλη στο πλαίσιο σχετικής συνοπτικής έκθεσης.

(8) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά μέτρα τα οποία μπορεί να λάβει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου σε υποθέσεις που εκκρεμούν κατά τις 31 Οκτωβρίου 2001 και που αφορούν θέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενο της,

([1]) ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13.
([2]) ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.
([4]) ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6.
([5]) ΕΕ L 274 της 17.10.2001, σ. 3.
([6]) ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45.
([7]) ΕΕ L 193 της 17.7.2001, σ. 25.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι δαπάνες των εγκεκριμένων οργανισμών πληρωμής των κρατών μελών που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα εγγυήσεων και αναφέρονται στο παράρτημα, αποκλείονται με την παρούσα απόφαση από την κοινοτική χρηματοδότηση λόγω της μη συμφωνίας τους με τους κοινοτικούς κανόνες.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στην Ελληνική Δημοκρατία, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στο Βασίλειο Κάτω Χωρών, στην Πορτογαλική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Σουηδίας και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 26 Ιουνίου 2002.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σύνολο διορθώσεων

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση προϋπολογισμού	Αιτιολόγηση	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Ήδη διενεργειθείσες αφαιρέσεις	Δημοσιονομικές συνέπειες της απόφασης αυτής	Οικονομική χρήση
Δημοσιονομικός έλεγχος	BE	B1-4	Διοικητικά σφάλματα	EUR	– 21 194,89	– 21 194,89	0,00	2000
			Σύνολο BE		**– 21 194,89**	**– 21 194,89**	**0,00**	
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	FR	2071	Ακύρωση της απόφασης 98/358/ΕΚ από το Δικαστήριο	EUR	17 438 194,58	0,00	17 438 194,58	1994
Δημόσια αποθεματοποίηση	FR	3201	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % Μαρτινίκα—Γουαδελούπη— ανεπαρκείς έλεγχοι	EUR	– 336 700,63	0,00	– 336 700,63	1999-2000
Δημόσια αποθεματοποίηση	FR	3201	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % Μαρτινίκα—Γουαδελούπη— ανεπαρκείς έλεγχοι	EUR	– 403 069,49	0,00	– 403 069,49	1999-2000
Δημόσια αποθεματοποίηση	FR	3200	Μη τήρηση της διαδικασίας αντιπαραβολής της δειγματοληψίας	EUR	– 89 487,57	0,00	– 89 487,57	1998
Δημοσιονομικός έλεγχος	FR	B1-4	Δήλωση υπέρμετρων ποσών για τις δαπάνες αγροτικής ανάπτυξης	EUR	– 316 674,26	0,00	– 316 674,26	2000
			Σύνολο FR	EUR	**16 292 262,63**	**0,00**	**16 292 262,63**	
Αροτραίες καλλιέργειες	GR	Διάφορα	Κατ' αποκοπή διορθώσεις για ανεπάρκεια καίριας σημασίας ελέγχων	EUR	– 103 513 610,00	– 30 217 589,00	– 73 296 021,00	1996-1999
			Σύνολο GR	EUR	**– 103 513 610,00**	**– 30 217 589,00**	**– 73 296 021,00**	
Οπωροκηπευτικά	IT	1512	Μη επιλέξιμα προϊόντα — μη τήρηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1558/91 και (ΕΚ) αριθ. 504/97	EUR	– 10 448 798,00	0,00	– 10 448 798,00	1997-1998
Οπωροκηπευτικά	IT	1512	Κατ' αποκοπή διόρθωση για ανεπαρκή έλεγχο αποθεμάτων — Emilia Romana	EUR	– 1 805 018,00	0,00	– 1 805 018,00	1997-1998
Οπωροκηπευτικά	IT	1511	Μη τήρηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 504/97 άρθρο 1 παράγραφος 4	EUR	– 1 145 024,02	0,00	– 1 145 024,02	1998
			Σύνολο IT	EUR	**– 13 398 840,02**	**0,00**	**– 13 398 840,02**	
Πριμοδότηση ζωικής παραγωγής	NL	2320	Κατ' αποκοπή διόρθωση και υπολογισμός τους	EUR	– 20 291 540,00	0,00	– 20 291 540,00	1997-1998
			Σύνολο NL	EUR	**– 20 291 540,00**	**0,00**	**– 20 291 540,00**	
Πριμοδότηση ζωικής παραγωγής	PT	2220	Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 % για τα έτη 1996-1998	EUR	– 741 444,18	0,00	– 741 444,18	1998
Πριμοδότηση ζωικής παραγωγής	PT	2221	Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 % για τα έτη 1996-1999	EUR	– 60 808,04	0,00	– 60 808,04	1998
Δημοσιονομικός έλεγχος	PT	4000-4999	Διοικητικά σφάλματα	EUR	– 249 967,00	0,00	– 249 967,00	2000
			Σύνολο PT	EUR	**– 1 052 219,22**	**0,00**	**– 1 052 219,22**	

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση προϋπολογισμού	Αιτιολόγηση	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Ήδη διενεργειθείσες αφαιρέσεις	Δημοσιονομικές συνέπειες της απόφασης αυτής	Οικονομική χρήση
Αροτραίες καλλιέργειες	SE	1041-1062	Μη τήρηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 άρθρο 15, και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, άρθρο 30 — παράνομοι φόροι	SEK	**– 18 555 850,00**	**0,00**	**– 18 555 850,00**	2000
			Σύνολο SE	**SEK**	**– 18 555 850,00**	**0,00**	**– 18 555 850,00**	
Πριμοδότηση ζωικής παραγωγής	UK	2126	Κατ' αποκοπή διόρθωση	GBP	– 4 827 612,00	0,00	– 4 827 612,00	1998
Δημοσιονομικός έλεγχος	UK	Διάφορα	Αδυναμίες στην επεξεργασία φακέλων — IBEA, NAWAD	GBP	– 174 862,22	0,00	– 174 862,22	2000
Δημοσιονομικός έλεγχος	UK	B1-4	Δήλωση υπέρμετρων ποσών για τις δαπάνες αγροτικής ανάπτυξης	GBP	– 6 466 505,00	0,00	– 6 466 505,00	2000
			Σύνολο UK	**GBP**	**– 11 468 979,22**	**0,00**	**– 11 468 979,22**	